



10 YEAR WARRANTY

10 YEAR WARRANTY

GB - USA - CAN

AVF warrants that the product is free from defects in material and workmanship, as long as the product is owned by the original consumer purchaser. If, during the stated warranty of this product, it proves to be defective, AVF will remedy the defect by either repairing or replacing the defective part or, replacing the entire product. Proof of original purchase is required and should be retained.

AVF reserve the right to substitute replacement products to others of similar value and design (Usually in the event of discontinued product models)

AVF accept no responsibility for failures / loss which result from misuse, negligence, accident, improper assembly or installation or other causes beyond AVF's reasonable control and also excludes and will not pay any incidental and consequential damages

PLEASE REVIEW ALL NOTES AND PRODUCT INSTRUCTIONS BEFORE COMMENCING THE INSTALLATION.

INSTALLATION: This product is sold as a home DIY product and as such, it is the responsibility of the installer to ensure that the product is correctly installed. AVF accept no responsibility if the product is incorrectly installed

IF YOU ARE IN ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED CONTRACTOR.

NOTES

WALLS: It is the responsibility of the installer to ensure that the wall is of a suitable standard and void of any services (eg gas, electricity, water etc). AVF accept no responsibility for any damage or loss caused by installing this product in a sub standard wall.

WALL FIXINGS: Wall fixings are supplied for wood, brick, solid masonry and also, for some specific products, fixings are supplied for fixing to plasterboard. Please refer to the instructions contained within the product box.

DO

- When fastening to wood studs, be sure to pre-drill Ø3mm holes into the wood stud
- When fastening to brick or solid masonry, drill the holes in accordance with the instructions. Always remove drill dust from the hole before inserting the wall plug
- Wall plug body must be fully inserted into the wall (ie fully into the brick)
- Do lubricate the wall screws with soap to ease installation.
- Do check the strength of the installation before fitting the TV
- Periodically check strength of installation, signs of corrosion, damage or loose components

DON'T

- Do not set in mortar joints
- Do not over tighten screws

TV HANGING

Must be carried out using the manufacturers threaded holes intended for this purpose. All variables of TV hanging screws are supplied within the product box. (Because of the universal nature of this product, expect to have excess parts left over following your installation)

It is the responsibility of the installer to ensure the correct TV hanging screws are selected. If in doubt consult the TV manufacturer. AVF accept no responsibility for any damage caused by the use of the incorrect TV hanging screw or the use of incorrect fixing holes.

10 ГАРАНТИРОВАННОСТЬ ГОДА RU

Группа компаний AVF гарантирует, что продукт лишен дефектов в отношении материала и процесса изготовления при условии, что данный товар принадлежит первоначальному покупателю. Если во время утвержденного гарантийного срока обнаружится дефект продукта, то компания AVF устраним дефект либо за счет починки или замены сломанной части, либо за счет замены продукта целиком. При этом необходимо представить доказательство первоначальной покупки. Компания AVF сохраняет за собой право заменить испорченный продукт другим товаром с аналогичной ценой и дизайном (обычно в случае замены снятого с производства продукта). Компания AVF не берет на себя ответственность за порчу/потерю продукта, произошедшие по причине неправильного использования, небрежного отношения, несчастного случая, неправильного монтажа или установки или других причин, неуправляемых надлежащим контролем AVF. Она также исключает возможность оплаты любых случайных и косвенных убытков.

Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми заметками и инструкциями перед тем, как начать монтаж продукции.

МОНТАЖ Данный товар был приобретен в качестве продукта, который можно самостоятельно установить в домашних условиях, поэтому установщик несет ответственность за правильный монтаж конструкции. Компания AVF не несет ответственности за неправильный монтаж продукции.

Если у вас есть сомнения, обратитесь за помощью к компетентному специалисту.

ЗАМЕТКИ

СТЕНЫ Установщик несет ответственность за то, чтобы стена соответствовала установленным стандартам и не содержала носителей средств обеспечения (например, газа, электричества, воды и т.д.). Компания AVF не несет ответственности за ущерб и убытки, возникшие из-за установления продукции на стене ниже стандартного качества.

КРЕПЛЕНИЯ ДЛЯ СТЕН в комплект креплений для стен входят крепежные детали для деревянной, кирпичной, сплошной каменной стены, а также, что касается особых товаров, для крепления на гипсокартоне. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкциями в коробке из-под продукта.

НАДО

- При креплении к деревянной стойке предварительно просверлите в дереве отверстие диаметром в 3мм.
- При креплении к кирпичной или сплошной каменной стене просверлите отверстия согласно изложенным инструкциям. Никогда не забывайте удалять пыль из получившегося отверстия перед тем, как вставлять дюбель.
- Корпус дюбеля должен полностью входить в стену (например, полностью входить в кирпич).
- Обязательно смажьте шурупы мылом для облегчения монтажа.
- Обязательно проверьте надежность установленного крепежного элемента перед тем, как закрепить на него телевизор.
- Периодически проверяйте крепление на надежность, наличие коррозии, повреждения и плохо зафиксированных деталей.

НЕ НАДО

- Не устанавливайте в заполненные раствором швы кладки.
- Не закручивайте винты слишком сильно.

ПОДВЕШИВАНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

Должно осуществляться с помощью резьбовых отверстий, предусмотренных в этих целях производителем. В коробке собраны все виды винтов для подвешивания телевизора. (Благодаря универсальности данной продукции, у вас могут остаться некоторые детали после монтажа конструкции). Установщик несет ответственность за использование винтов правильного размера. Если у вас возникли сомнения, обратитесь к изготовителю телевизора. Компания AVF не несет ответственности за любой ущерб, понесенный в результате применения неверных винтов для подвешивания телевизора, а также использования неправильных отверстий крепления.

10 GARANTIE D'ANNÉE

FR - CAN

AVF garantit que le produit est exempt de vices de matériau et de fabrication, aussi longtemps que le produit est la propriété de l'acheteur d'origine. Si, au cours de la garantie mentionnée de ce produit, il s'avère défectueux, AVF corrigera les défauts en réparant ou en remplaçant la pièce défectueuse ou en remplaçant la totalité du produit. Une preuve d'achat originale est requise et doit être conservée.

AVF se réserve le droit de substituer des produits de remplacement à d'autres de valeur et de conception similaires (habituellement dans le cas de modèles de produits abandonnés) AVF n'assume aucune responsabilité quant aux défaillances ou pertes qui résulteraient d'une mauvaise utilisation, négligence, accident, mauvais montage ou installation ou d'autres causes échappant au contrôle raisonnable d'AVF, et exclut également ni ne paiera les dommages indirects et accessoires

VEUILLEZ EXAMINER TOUTES LES NOTES ET INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.

INSTALLATION: Ce produit est vendu comme un produit de bricolage et en tant que tel, il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que le produit soit correctement installé. AVF n'assume aucune responsabilité si le produit est mal installé

SI VOUS AVEZ LE MOINDRE DOUTE, CONSULTEZ UN ENTREPRENEUR QUALIFIÉ.

NOTES

MURS: Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que le mur soit d'une norme appropriée et exempt de tout service (par exemple gaz, électricité, eau, etc.). AVF n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ni perte causés par l'installation de ce produit dans un mur en-dessous de la norme.

FIXATIONS MURALES: Des fixations murales sont fournies pour le bois, la brique, le béton et aussi, pour certains produits spécifiques, les fixations sont fournies pour la fixation au placoplâtre. Veuillez vous référer aux instructions contenues dans la boîte du produit.

A FAIRE

- Lors d'une fixation sur des cloisons à ossature bois, assurez-vous de pré-percer des trous de Ø3mm dans l'ossature de bois
- Lors d'une fixation sur de la brique ou du béton, percez les trous en conformité avec les instructions. Toujours enlever la poussière de forage du trou avant d'insérer la cheville
- Les chevilles doivent être complètement insérés dans le mur (c.-à-d. complètement dans la brique)
- Lubrifiez bien les vis du mur avec du savon pour faciliter l'installation.
- Vérifiez bien la solidité de l'installation avant de monter la TV
- Vérifiez régulièrement la résistance de l'installation, les signes de corrosion, de dommages ou de composants desserrés

A NE PAS FAIRE

- Ne pas mettre dans des joints de mortier
- Ne pas trop serrer les vis

MISE EN PLACE DE LA TV

doit être effectuée en utilisant les trous filetés du fabricant prévus à cet effet. Toutes les variantes de vis pour accrocher la TV sont fournies dans la boîte du produit. (En raison de la nature universelle de ce produit, attendez-vous à avoir des pièces laissées de côté à la suite de votre installation) Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que les vis correctes pour l'accrochage de la TV soient sélectionnées. En cas de doute, consultez le fabricant du téléviseur. AVF n'accepte aucune responsabilité quant aux dommages causés par l'utilisation de vis incorrectes pour accrocher la TV ou par l'utilisation de trous de fixation incorrects.

10 JAHRGARANTIE

D

AVF garantiert, dass das Produkt keine Fehler im Hinblick auf Material oder Ausführung enthält, so lange sich das Produkt im Besitz vom eigentlichen Verbraucher-Käufer befindet. Falls während der angegebenen Garantie dieses Produktes ein Fehler auftritt, löst AVF dieses Problem, indem das fehlerhafte Teil entweder repariert oder ersetzt wird, oder indem das ganze Produkt ersetzt wird. Der Kauf muss belegt und die Quittung sollte aufbewahrt werden.

AVF behält sich vor, Ersatzprodukte mit ähnlichem Wert oder Design einzusetzen (normalerweise im Fall von Auslaufware). AVF übernimmt keine Verantwortung für Störungen / Schäden, die aufgrund von falscher Anwendung, Fahrlässigkeit, einem Unfall, falscher Montierung oder Installation entstehen oder aus anderen Gründen außerhalb AVF's Kontrolle, und wird dann nicht für Folgeschäden zahlen.

BITTE SEHEN SIE SICH VOR BEGINN DER INSTALLIERUNG ALLE HINWEISE UND ANLEITUNGEN ZUM PRODUKT GENAU AN.

INSTALLIERUNG: Dieses Produkt wird als Heimwerkprodukt verkauft und es ist als solches die Verantwortung des Installierers, sicherzustellen, dass das Produkt richtig installiert ist. AVF übernimmt keine Verantwortung, wenn das Produkt nicht richtig installiert ist

IM ZWEIFELSFALL WENDEN SIE SICH BITTE AN EINEN EXPERTEN.

HINWEISE

WÄNDE: Es ist die Verantwortung des Installierers, sicherzugehen, dass die Wand einem geeigneten Standard entspricht und keine Leistungen aufweist (z. B. Gas, Elektrizität, Wasser usw.). AVF übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Installierung dieses Produkts an einer minderwertigen Wand entstehen.

WANDHALTERUNGEN: Wandhalterungen stehen für Holz, Backstein, massive Gemäuer und für bestimmte Produkte zur Verfügung, und zum Montieren an Gipsfeln. Sehen Sie sich hierzu bitte die Informationen im Karton des Produkts an.

TUN SIE DIES

- Wenn Sie zur Befestigung Holzbohlen verwenden, müssen Sie zuerst Ø3 mm Löcher in die Holzbohlen bohren
- Wenn Sie den TV an Backstein oder massivem Gemäuer befestigen, bohren Sie die Löcher, wie in der Anleitung vorgegeben. Entfernen Sie immer Bohrstaub aus dem Loch, bevor Sie den Wandbolzen einfügen
- Der Wandbolzen muss vollkommen in die Wand eingefügt werden (d. h. vollkommen in den Backstein)
- Schmierem Sie die Wandschrauben mit Seife ein, um die Installation zu vereinfachen.
- Überprüfen Sie die Stärke der Installation vor Befestigung des Fernsehers
- Überprüfen Sie die Stärke der Installation auf Anzeichen von Korrosion, Schäden oder losen Teilen regelmäßig

TUN SIE DIES NICHT

- Setzen Sie keine Mörtelugen ein
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest

TV-AUFHÄNGUNG

muss mit den Gewindelöchern ausgeführt werden, die vom Hersteller dafür vorgesehen sind. Alle Schraubenvarianten der Fernsehaufhängung befinden sich im Karton des Produkts. (Wegen der universellen Art dieses Produkts werden Sie nach der Installation Teile übrig haben). Es ist die Verantwortung des Installierers, sicher zu stellen, dass die richtigen Schrauben zur Aufhängung des TV verwendet werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den TV-Hersteller. AVF übernimmt keine Verantwortung für Schäden aufgrund der Verwendung von falschen Schrauben für die Aufhängung des Fernsehers oder von falschen Bohrlöchern.

10 GARANTÍA DEL AÑO

ESP

AVF garantiza que el producto no contiene defectos de material y fabricación siempre que el producto lo posea el comprador consumidor original. Si durante la mencionada garantía de este producto, diera muestras de ser defectuoso, AVF compensaría el defecto con la reparación o sustitución de la pieza defectuosa o sustituyendo el producto completo. Se exigirá la prueba original de compra la cual se recomienda guardar.

AVF se reserva el derecho a la sustitución de productos por otros de valor y diseño similar (normalmente en caso de modelos de productos antiguos) AVF no acepta responsabilidad por fallos/pérdidas que resulten del mal uso, negligencia, accidente, montaje o instalación incorrecta u otras causas que escapen dentro de límites razonables al control de AVF y también excluye y no pagará daños incidentales y resultantes.

POR FAVOR REVISE TODAS LAS NOTAS E INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO ANTES DE COMENZAR LA INSTALACION.

INSTALACION: Este producto se vende como un producto de bricolaje doméstico y como tal, el instalador deberá responsabilizarse de garantizar que el producto esté correctamente instalado. AVF no acepta ninguna responsabilidad si el producto está incorrectamente instalado

SI TIENE ALGUNA DUDA, CONSULTE A UN CONTRATISTA CALIFICADO

NOTAS

PARDES: El instalador deberá responsabilizarse de garantizar que la pared es apta y no contiene ningún conducto (gas, electricidad, agua, etc.). AVF no acepta responsabilidad por daños o pérdidas causadas por la instalación de este producto en una pared no apta.

FIJACIONES DE PARED: Se proveen fijaciones de pared para madera, ladrillo, mampostería sólida y también, para algunos productos específicos, se ofrecen fijaciones para pladur. Por favor vea las instrucciones que contiene la caja del producto

QUÉ HACER

- Cuando quiera sujetar a estructuras de madera, asegúrese de pre perforar agujeros de Ø3mm en la estructura de madera
- Cuando quiera sujetar a ladrillo o mampostería sólida, perfore los agujeros según las instrucciones. Saque siempre del agujero el polvo de haber taladrado antes de introducir el taco
- El cuerpo del taco debe estar completamente introducido en la pared (completamente en el ladrillo)
- Lubricate los tornillos de pared con jabón para facilitar la instalación
- Compruebe la fuerza de la instalación antes de colocar la TV
- Compruebe de forma periódica la fuerza de la instalación, signos de corrosión, daños o piezas sueltas

QUÉ NO HACER

- No coloque en las juntas de mortero
- No sobre apriete los tornillos

COLGAR LA TV

Debe realizarse usando los agujeros creados por el fabricante a tal efecto. La caja del producto provee todos los diferentes tipos de tornillos colgantes. (Dada la naturaleza universal de este producto, no se sorprenda si tras su instalación se encuentra con un exceso de partes sobrantes) El instalador es responsable de garantizar la selección de los tornillos colgantes correctos para la TV. Si tiene duda consulte al fabricante de la TV. AVF no acepta responsabilidad por ningún daño causado por el uso de tornillos colgantes incorrectos para la TV o por el uso de agujeros de fijación incorrectos.

10 GARANTIA DO ANO

POR

A AVF garante que este produto está livre de defeitos no seu material e mão de obra, enquanto o produto for propriedade do consumidor, comprador original. Se, durante a garantia especificada deste produto, o mesmo demonstrar ser defeituoso, a AVF irá remediar o problema ao consentir ou substituir a parte defeituosa ou, substituir o produto por inteiro. Comprovante original da compra sempre é exigido e por isso deve ser guardado em lugar seguro.

A AVF retém o direito de substituir produtos de reposição por outros de valor e design semelhante (Normalmente em caso de modelos de produto já não mais fabricados). A AVF não se responsabiliza por falhas/perdas que resultam do mau uso, negligência, acidente, montagem e instalação inadequada ou outras causas fora do controle razoável da AVF e também exclui e não pagará qualquer dano de incidentais ou de consequência.

POR FAVOR REVER TODAS AS INSTRUÇÕES SOBRE O PRODUTO ANTES DE COMEÇAR A INSTALAÇÃO

INSTALAÇÃO: Este produto é vendido em tanto que produto DIY (Faça-Você-Mesmo) e tal como, é da responsabilidade da pessoa que o instala certificar-se que o produto é corretamente instalado. Se o produto for instalado incorretamente a AVF não aceita responsabilidade alguma.

SE VOCÊ TIVER ALGUMA DÚVIDA, CONSULTE UM PROFISSIONAL QUALIFICADO.

NOTAS

PARDES: Fica a cargo da pessoa que faz a instalação a responsabilidade de certificar-se de que a parede é de padrão adequado e livre de qualquer instalação (Por exemplo gás, eletricidade, água e etc.). A AVF não aceita responsabilidade alguma por qualquer dano ou perda ocasionadas pela instalação deste produto numa parede de padrão inferior. **ACESSÓRIOS DE INSTALAÇÃO DE PAREDE:** Estão incluídas as peças para fixação em paredes de madeira, tijolo, pedra e também, para produtos específicos, estão incluídos as peças para fixação em parede de gesso acartonado. Por favor siga as instruções contidas neste na caixa deste produto.

FAZER

- Quando estiver firmando nos barrotes, certifique-se de que fez a pré-perfuração de furos de Ø3mm no barrote.
- Quando estiver firmando ao tijolo ou material de alvenaria sólido, perfure os furos de acordo com as instruções. Remova sempre a poeira da perfuração dos furos antes de inserir o plugue de parede.
- O corpo do plugue de parede deve ser inserido completamente na parede (Por exemplo, completamente no tijolo)
- Lubrifique os parafusos de parede com sabão para facilitar a instalação.
- Checar a solidez da instalação antes de colocar a TV
- Checar periodicamente a solidez da instalação, sinais de corrosão, danos ou perda de componentes.

NÃO FAZER

- Não colocar nos sulcos da parede
- Não apertar demais os parafusos

SUSPENDER A TV

Isso deve ser feito usando os furos que o fabricante fez especificamente para esse propósito. Todas variantes de parafusos de suspensão para TV estão incluídos na caixa do produto. (Por causa da natureza universal deste produto, espere haver peças de fixação em excesso sobrando após ter feito sua instalação) A pessoa que faz a instalação é responsável por certificar-se que são selecionados os parafusos corretos de suspensão de TV. Se tiver alguma dúvida consulte o fabricante da TV. A AVF não aceita responsabilidade alguma por qualquer dano causado pelo uso incorreto dos parafusos de suspensão de TV ou o uso incorreto dos furos de fixação.

